

| DEPARTMENT OF TRANSLATION AND INTERPRETATION | | | | | | |
|--|-------------|-------------------------|---------------------|---|-------------------------------|--|
| FIRST YEAR / Second SEMESTER | | | | | | |
| | | MONDAY | TUESDAY | WEDNESDAY | THURSDAY | FRIDAY |
| 10.00-10.40 | Course Code | TUR110 | | HIS102 | TRN102 | TRN108 |
| | Course Name | Turkish for Translators | | Ataturk's Principle and Hist. of Turkish Rev. | Oral Communication Skills (B) | Introduction to Translation II |
| | Instructor | ONLINE | | Murat Köylü | Gürcan D. | Aysun Dağtaş |
| | Classroom | TUR110 | | ONLINE | 305 | 317 |
| 10.50 - 11.30 | Course Code | Turkish for Translators | | HIS102 | TRN02 | TRN108 |
| | Course Name | ONLINE | | Ataturk's Principle and Hist. of Turkish Rev. | Oral Communication Skills (B) | Introduction to Translation II |
| | Instructor | TUR110 | | Murat Köylü | Gürcan D. | Aysun Dağtaş |
| | Classroom | Turkish for Translators | | | 305 | 317 |
| 11.40-12.20 | Course Code | ONLINE | | COM102 | TRN102 | TRN108 |
| | Course Name | TUR110 | | Basic Information Technologies | Oral Communication Skills (B) | Introduction to Translation II |
| | Instructor | Turkish for Translators | | Arif S. | Gürcan D. | Aysun Dağtaş |
| | Classroom | ONLINE | | ONLINE | 305 | 317 |
| 12.30-12.50 | Course Code | | | COM102 | | |
| | Course Name | | | Basic Information | | |
| | Instructor | | | Arif S. | | |
| | Classroom | | | ONLINE | | |
| LUNCH BREAK | | | | | | |
| 13.20 - 14.00 | Course Code | | TRN104 | RKT102 | TRN102 | FLR-FLC-FLF-FLG-FLS 102 |
| | Course Name | | Comparative Grammar | Career Planning | Oral Communication Skills (A) | Russian, Chinese, French, German, Spanish II |
| | Instructor | | Semiha G. | İlhan K. | Gürcan D. | I.Bekker, J.Yang, C.Clemencon, S.Sekendur, E. Baykam |
| | Classroom | | 304 | ONLINE | 305 | Sarı Salon (R), İİBF-2 (C), İİBF-4 (F), Plaza-5 (G), İİBF-5 (S) |
| 14.10 - 14.50 | Course Code | | TRN104 | RKT102 | TRN102 | FLR-FLC-FLF-FLG-FLS 102 |
| | Course Name | | Comparative Grammar | Career Planning | Oral Communication Skills (A) | Russian, Chinese, French, German, Spanish II |
| | Instructor | | Semiha G. | İlhan K. | Gürcan D. | I.Bekker, J.Yang, C.Clemencon, S.Sekendur, E. Baykam |
| | Classroom | | 304 | ONLINE | 305 | Sarı Salon (R), İİBF-2 (C), İİBF-4 (F), Plaza-5 (G), İİBF-5 (S) |
| 15.00-15.40 | Course Code | | TRN104 | COM102 | TRN102 | FLR-FLC-FLF-FLG-FLS 102 |
| | Course Name | | Comparative Grammar | Basic Information Technologies | Oral Communication Skills (A) | Russian, Chinese, French, German, Spanish II |
| | Instructor | | Semiha G. | Arif S. | Gürcan D. | I.Bekker, J.Yang, C.Clemencon, S.Sekendur, E. Baykam |
| | Classroom | | 304 | ONLINE | 305 | Sarı Salon (R), İİBF-2 (C), İİBF-4 (F), Plaza-5 (G), İİBF-5 (S) |
| 15.50- 16.30 | Course Code | | | | | |
| | Course Name | | | | | |
| | Instructor | | | | | |
| | Classroom | | | | | |
| 16.50-17.25 | Course Code | | | | | |
| | Course Name | | | | | |
| | Instructor | | | | | |
| | Classroom | | | | | |

| DEPARTMENT OF TRANSLATION AND INTERPRETATION | | | | | | |
|---|-------------|------------------------------------|--|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|
| SECOND YEAR / Second SEMESTER | | | | | | |
| | | MONDAY | TUESDAY | WEDNESDAY | THURSDAY | FRIDAY |
| 10.00-10.40 | Course Code | GNK212 | TRN204 | | TRN206 | FLG-FLS 202 |
| | Course Name | Current Issues in Media | Precis Translation | | Introduction to Oral Interpreting | German, Spanish IV |
| | Instructor | Senem Z. | Betül A. | | Aysun D. | S.Sekendur, E. |
| | Classroom | ONLINE | 304 | | Simultane LAB | 307 (G), 308 (S) |
| 10.50 - 11.30 | Course Code | GNK212 | TRN204 | | TRN206 | FLG-FLS 202 |
| | Course Name | Current Issues in Media | Precis Translation | | Introduction to Oral Interpreting | German, Spanish IV |
| | Instructor | Senem Z. | Betül A. | | Aysun D. | S.Sekendur, E. Baykam |
| | Classroom | ONLINE | 304 | | Simultane LAB | 307 (G), 308 (S) |
| 11.40-12.20 | Course Code | GNK212 | TRN204 | | TRN206 | FLG-FLS 202 |
| | Course Name | Current Issues in Media | Precis Translation | | Introduction to Oral Interpreting | German, Spanish IV |
| | Instructor | Senem Z. | Betül A. | | Aysun D. | S.Sekendur, E. Baykam |
| | Classroom | ONLINE | 304 | | Simultane LAB | 307 (G), 308 (S) |
| 12.30-12.50 | Course Code | | | | | |
| | Course Name | | | | | |
| | Instructor | | | | | |
| | Classroom | | | | | |
| LUNCH BREAK | | | | | | |
| 13.20 - 14.00 | Course Code | TRN202 | TRN210 | FLR-FLC-FLF | TRN208 | |
| | Course Name | Translation Theory and Methodology | Translation of Political and Legal Texts | Russian, Chinese, French IV | Written Media Translation | |
| | Instructor | Seden T. | Gürçan D. | I.Bekker, J.Yang, C.Clemencon | Seden T. | |
| | Classroom | ONLINE | 305 | ONLINE | 304 | |
| 14.10 - 14.50 | Course Code | TRN202 | TRN210 | FLR-FLC-FLF | TRN208 | |
| | Course Name | Translation Theory and Methodology | Translation of Political and Legal Texts | Russian, Chinese, French IV | Written Media Translation | |
| | Instructor | Seden T. | Gürçan D. | I.Bekker, J.Yang, C.Clemencon | Seden T. | |
| | Classroom | ONLINE | 305 | ONLINE | 304 | |
| 15.00-15.40 | Course Code | TRN202 | TRN210 | FLR-FLC-FLF | TRN208 | |
| | Course Name | Translation Theory and Methodology | Translation of Political and Legal Texts | Russian, Chinese, French IV | I Written Media Translation | |
| | Instructor | Seden T. | Gürçan D. | I.Bekker, J.Yang, C.Clemencon | Seden T. | |
| | Classroom | ONLINE | 305 | ONLINE | 304 | |
| 15.50- 16.30 | Course Code | | | | | |
| | Course Name | | | | | |
| | Instructor | | | | | |
| | Classroom | | | | | |
| 16.50-17.25 | Course Code | | | | | |
| | Course Name | | | | | |
| | Instructor | | | | | |
| | Classroom | | | | | |

| DEPARTMENT OF TRANSLATION AND INTERPRETATION | | | | | | |
|--|-------------|--|--|-----------------------------------|-------------------------------|--|
| THIRD YEAR / Second SEMESTER | | | | | | |
| | | MONDAY | TUESDAY | WEDNESDAY | THURSDAY | FRIDAY |
| 10.00-10.40 | Course Code | TRN304 | FLR-FLC-FLF-FLG-FLS 302 | GNK302 | TRN308 | TRN302 |
| | Course Name | Introduction to Simultaneous Translation | Russian, Chinese, French, German, Spanish VI | Media Literacy | Translation of Literary Texts | Scientific and Technical Texts Translation |
| | Instructor | Aysun D. | I.Bekker, J.Yang, C.Clemencon, S.Sekendur, F.Bavkam | Deniz G. | Betül A. | Senem Z. |
| | Classroom | Simultane LAB | İİBF-2 (R), SOBE-1 (C), İİBF-4 (G), Plaza-4 (S) | ONLINE | 307 | 305 |
| 10.50 - 11.30 | Course Code | TRN304 | FLR-FLC-FLF-FLG-FLS 302 | GNK302 | TRN308 | TRN302 |
| | Course Name | Introduction to Simultaneous Translation | Russian, Chinese, French, German, Spanish VI | Media Literacy | Translation of Literary Texts | Scientific and Technical Texts Translation |
| | Instructor | Aysun D. | I.Bekker, J.Yang, C.Clemencon, S.Sekendur, F.Bavkam | Deniz G. | Betül A. | Senem Z. |
| | Classroom | Simultane LAB | İİBF-2 (R), SOBE-1 (C), İİBF-4 (G), Plaza-4 (S) | ONLINE | 307 | 305 |
| 11.40-12.20 | Course Code | TRN304 | FLR-FLC-FLF-FLG-FLS 302 | GNK302 | TRN308 | TRN302 |
| | Course Name | Introduction to Simultaneous Translation | Russian, Chinese, French, German, Spanish VI | Media Literacy | Translation of Literary Texts | Scientific and Technical Texts Translation |
| | Instructor | Aysun D. | I.Bekker, J.Yang, C.Clemencon, S.Sekendur, F.Bavkam | Deniz G. | Betül A. | Senem Z. |
| | Classroom | Simultane LAB | İİBF-2 (R), SOBE-1 (C), İİBF-4 (G), Plaza-4 (S) | ONLINE | 307 | 305 |
| 12.30-12.50 | Course Code | | | | | |
| | Course Name | | | | | |
| | Instructor | | | | | |
| | Classroom | | | | | |
| LUNCH BREAK | | | | | | |
| 13.20 - 14.00 | Course Code | ITL310 | | TRN302(A) | TRN306 | TRN302 |
| | Course Name | New Technologies in Business | | Intro to Translation Technologies | Linguistics and Translation | Introduction to Translation Technologies (B) |
| | Instructor | Fatih Koç | | Fatma T.G. | Semiha G. | Fatma T. G. |
| | Classroom | ONLINE | | Özgecan Bilgisayar LAB | 306 | Özgecan Bilgisayar LAB |
| 14.10 - 14.50 | Course Code | ITL310 | | TRN302(A) | TRN306 | TRN302 |
| | Course Name | New Technologies in Business | | Intro to Translation Technologies | Linguistics and Translation | Introduction to Translation Technologies (B) |
| | Instructor | Fatih Koç | | Fatma T.G. | Semiha G. | Fatma T. G. |
| | Classroom | ONLINE | | Özgecan Bilgisayar LAB | 306 | Özgecan Bilgisayar LAB |
| 15.00-15.40 | Course Code | ITL310 | | TRN302(A) | TRN306 | TRN302 |
| | Course Name | New Technologies in Business | | Intro to Translation Technologies | Linguistics and Translation | Introduction to Translation Technologies (B) |
| | Instructor | Fatih Koç | | Fatma T.G. | Semiha G. | Fatma T. G. |
| | Classroom | ONLINE | | Özgecan Bilgisayar LAB | 306 | Özgecan Bilgisayar LAB |
| 15.50- 16.30 | Course Code | | | | | |
| | Course Name | | | | | |
| | Instructor | | | | | |
| | Classroom | | | | | |
| 16.50-17.25 | Course Code | ITL314 | | | | |
| | Course Name | Virtual Worlds | | | | |
| | Instructor | Murat Gülmez | | | | |
| | Classroom | ONLINE | | | | |

| DEPARTMENT OF TRANSLATION AND INTERPRETATION | | | | | | |
|--|-------------|-------------------------|--------------------------------------|------------------------------|---|------------------------------|
| FORTH YEAR / Second SEMESTER | | | | | | |
| | | MONDAY | TUESDAY | WEDNESDAY | THURSDAY | FRIDAY |
| 10.00-10.40 | Course Code | | TRN410 | GNK402 | TRN404 | TRN412 |
| | Course Name | | Advanced Simultaneous Interpretation | Media Literacy | Translation of the Texts on Economics and Commerce | General Translation |
| | Instructor | | Aysun D. | Deniz G. | Semiha G. | Semiha G. |
| | Classroom | | ONLINE | ONLINE | 316 | 309 |
| 10.50 - 11.30 | Course Code | | TRN410 | GNK402 | TRN404 | TRN412 |
| | Course Name | | Advanced Simultaneous Interpretation | Media Literacy | Translation of the Texts on Economics and Commerce | General Translation |
| | Instructor | | Aysun D. | Deniz G. | Semiha G. | Semiha G. |
| | Classroom | | ONLINE | ONLINE | 316 | 309 |
| 11.40-12.20 | Course Code | | TRN410 | GNK402 | TRN404 | TRN412 |
| | Course Name | | Advanced Simultaneous Interpretation | Media Literacy | Translation of the Texts on Economics and Commerce | General Translation |
| | Instructor | | Aysun D. | Deniz G. | Semiha G. | Semiha G. |
| | Classroom | | ONLINE | ONLINE | 316 | 309 |
| 12.30-12.50 | Course Code | | | | | |
| | Course Name | | | | | |
| | Instructor | | | | | |
| | Classroom | | | | | |
| LUNCH BREAK | | | | | | |
| 13.20 - 14.00 | Course Code | TRN408 | TRN410 | TRN406 | FLR-FLC-FLF-FLG-FLS 402 | MAN440 |
| | Course Name | Audiovisual Translation | Advanced Simultaneous Interpretation | Translation and Localization | Russian, Chinese, French, German, Spanish VIII | Marketing and Sustainability |
| | Instructor | Senem Z. | Aysun D. | Gürcan D. | I.Bekker, J.Yang, C.Clemencon, S.Sekendur, E. Baykam | Murat G. |
| | Classroom | 305 | Simultane Lab. | 307 | İİBF-2 (R), İİBF-4 (G), İİBF-5 (S), SOBF-1 (F) | ONLINE |
| 14.10 - 14.50 | Course Code | TRN408 | TRN410 | TRN406 | FLR-FLC-FLF-FLG-FLS 402 | MAN440 |
| | Course Name | Audiovisual Translation | Advanced Simultaneous Interpretation | Translation and Localization | Russian, Chinese, French, German, Spanish VIII | Marketing and Sustainability |
| | Instructor | Senem Z. | Aysun D. | Gürcan D. | I.Bekker, J.Yang, C.Clemencon, S.Sekendur, E. Baykam | Murat G. |
| | Classroom | 305 | Simultane Lab. | 307 | İİBF-2 (R), İİBF-4 (G), İİBF-5 (S), SOBF-1 (F) | ONLINE |
| 15.00-15.40 | Course Code | TRN408 | | TRN406 | FLR-FLC-FLF-FLG-FLS 402 | MAN440 |
| | Course Name | Audiovisual Translation | | Translation and Localization | Russian, Chinese, French, German, Spanish VIII | Marketing and Sustainability |
| | Instructor | Senem Z. | | Gürcan D. | I.Bekker, J.Yang, C.Clemencon, S.Sekendur, E. Baykam | Murat G. |
| | Classroom | 305 | | 307 | İİBF-2 (R), İİBF-4 (G), İİBF-5 (S), SOBF-1 (F) | ONLINE |
| 15.50- 16.30 | Course Code | | | | | |
| | Course Name | | | | | |
| | Instructor | | | | | |
| | Classroom | | | | | |
| 16.50-17.25 | Course Code | | | | | |
| | Course Name | | | | | |
| | Instructor | | | | | |
| | Classroom | | | | | |